



20.09.2021

Asia/10

## § 645

### V 13.10.2021, Valtuutettu Pentti Arajärven aloite julkisen kaupunkitilan tai reitin nimeämisestä Jörn Donnerin muistoksi

HEL 2021-004207 T 00 00 03

#### Päätös

Kaupunginhallitus esitti kaupunginvaltuustolle seuraavaa:

Kaupunginvaltuusto katsoo aloitteen loppuun käsitellyksi.

#### Esittelijä

kansliapäällikkö  
Sami Sarvilinna

#### Lisätiedot

Tanja Sippola-Alho, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36154  
tanja.sippola-alho(a)hel.fi

#### Liitteet

- 1 Valtuustoaloite 31.03.2021 Arajärvi Pentti Julkisen kaupunkitilan tai reitin nimeäminen Jörn Donnerin muistoksi

#### Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

#### Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

#### Esittelijän perustelut

Valtuutettu Pentti Arajärvi ja 19 muuta valtuutettua toteavat aloitteessaan 31.3.2021 mm., että Jörn Donner oli poleeminen urbanisti ja kaupunkipoliitikko paitsi Helsingin kaupunginvaltuuston jäsenenä (1969-1976, 1985-1992, 2005-2008 ja 2017-2019) myös lukuisilla muilla areenoilla. Jörn Donnerin maailmankartalla olivat niin kotiosoite Pohjoisrannassa kuin eurooppalaiset metropolit, joita hän kirjoissaan kuvasi. Aloitteessa esitetään selvitetäväksi, missä Helsingin kaupungin alueella on luontevaa nimetä arvokas julkisen kaupunkitilan elementti Jörn Donnerin muistoksi.

Aloitteen johdosta on saatu nimistötoimikunnan lausunto 5.5.2021 ja kaupunkiympäristölautakunnan lausunto 24.8.2021.

Nimistötoimikunta toteaa Helsingin kaupungin vakiintuneista nimeämisperiaatteista, että jonkin kohteen nimeämistä henkilön muistoksi



voidaan harkita, mikäli henkilö on kansallisesti ja kansainvälisesti merkittävän elämäntyön tehnyt suomalainen, tai henkilö on syntynyt tai asunut osan elämästään tai tehnyt elämäntyönsä Helsingissä, tai henkilö liittyy positiivisella tavalla nimettävään paikkaan tai edustaa sen historiallista kerrostuneisuutta. Helsingin muistonimiperiaatteet noudattavat YK:n ja suomen kielen lautakunnan suosituksia. Kansainvälisesti hyväksytyjen käytäntöjen mukaisesti suositellaan lisäksi noudattamaan muutaman vuoden odotusaikaa henkilön kuoleman jälkeen, ennen kuin henkilön nimeä voidaan harkita otettavaksi osaksi virallista kaavanimistöä. Helsingissä täksi aikarajaksi on vakiintunut noin viisi vuotta henkilön kuolemasta.

Kirjailija, elokuvatuottaja, kansanedustaja, professori Jörn Johan Donnerin (1933–2020) kuolemasta on kulunut valtuustoaloitteen allekirjoittamishetkellä vasta vähän yli vuosi. Nimistötoimikunta katsoo, että näin pian henkilön kuoleman jälkeen ei ole asianmukaista ottaa nimikko-paikkaa harkittavaksi Helsingin kaavanimistöön. Nimistötoimikunta katsookin, että aloitteentekijät voivat ottaa asian esille uudelleen riittävän ajan kuluttua. Omaisten suostumus nimeämishankkeen käynnistämiseksi on hyvä selvittää.

Kaavanimen sijaan voidaan harkita vaikkapa nimikkotapahtuman järjestämistä tai muita muistamisen ja tunnetuksi tekemisen tapoja, kuten muistolaattaa, nimikkopenkkiä, nimikkopuuta tai vastaavaa, tai esimerkiksi jonkin Donnerin pitkään elämäntyöhön liittyvän sisätilan, kuten vaikkapa luentosalin tai kokoushuoneen, nimeämistä Jörn Donnerin mukaan.

Kaupunkiympäristölautakunta toteaa nimistötoimikunnan tapaan, että Jörn Donnerin kuolemasta ei ole vielä kulunut riittävän pitkää aikaa, jotta hänen muistamistaan voitaisiin harkita Helsingin virallisessa asema-kaavanimistössä. Muunlainen sopiva muistaminen sen sijaan voisi jo nyt tulla keveämpänä muistamisena kysymykseen ja tämän lautakunta jättää aloitteentekijöiden harkintaan yhteistyössä muistettavan henkilön omaisten kanssa.

Kaupunginhallitus pitää lausunnoissa esitettyjä menettelyjä tarkoituksenmukaisina tapoina muistaa aloitteessa tarkoitettua merkittävää helsinkiläistä yhteiskunnallista ja kulttuurivaikuttajaa.

Hallintosäännön 30 luvun 11 §:n 2 momentin mukaan kaupunginhallitus esittää kaupunginvaltuuston käsiteltäväksi aloitteet, jotka on allekirjoittanut vähintään 15 valtuutettua.

Esittelijä

kansliapäällikkö  
Sami Sarvilinna



20.09.2021

Asia/10

Lisätiedot

Tanja Sippola-Alho, kaupunginsihteeri, puhelin: 310 36154  
tanja.sippola-alho(a)hel.fi

Liitteet

1 Valtuustoaloite 31.03.2021 Arajärvi Pentti Julkisen kaupunkitilan tai reitin nimeäminen Jörn Donnerin muistoksi

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano

Päätöshistoria

Kaupunkiympäristölautakunta 24.08.2021 § 390

HEL 2021-004207 T 00 00 03

Hankenumero 5264\_200

Lausunto

Kaupunkiympäristölautakunta antoi kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Nimistönsuunnittelu on osa kaupunkisuunnittelua, ja nimistö suunnitellaan asemakaavojen laatimisen yhteydessä. Helsingissä on noin 7 000 paikannimeä sekä suomeksi että ruotsiksi. Noin kahdeksan prosenttia nimistä on annettu henkilöiden mukaan. Henkilönnimien käyttö nimistössä voi olla perusteltua, kun henkilö tai hänen elämäntyönsä liittyy läheisesti nimettävään paikkaan tai alueella käytettävään nimistön aihepiiriin.

Kaupunkiympäristölautakunta toteaa, että kirjailija, elokuvatuottaja, kansanedustaja, professori Jörn Johan Donnerin (1933–2020) kuolemasta ei ole vielä kulunut riittävän pitkä aika, jotta hänen muistamistaan voitaisiin harkita Helsingin virallisessa asemakaavanimistössä. Nimistötoimikunta on 5.5.2021 antamassaan lausunnossaan todennut, että kansainvälisesti hyväksytyjen käytäntöjen mukaisesti suositellaan noudattamaan muutaman vuoden odotusaikaa henkilön kuoleman jälkeen, ennen kuin henkilön nimeä voidaan harkita otettavaksi osaksi kaavanimistöä. Helsingissä täksi aikarajaksi on vakiintunut tapauskohtaisesti noin viisi vuotta henkilön kuolemasta.

Asemakaavaan merkityn nimen sijasta esimerkiksi jonkin kulttuuri- tai tapahtumapaikan tai -alueen sisäisen tilan nimeäminen voisi tulla kevyempänä menettelynä kyseeseen. Myös esimerkiksi nimikkotapahtu-



20.09.2021

mat ja nimikkojulkaisut, muistopenkki, muistopuu tai muistolaatta voisi-  
vat tuoda Jörn Donnerin elämäntyötä nykykaupunkilaisten tietoisuuteen  
ja osaksi elävää helsinkiläistä kaupunkikuvaa. Tällaisten muistohank-  
keiden edistäminen voinee jäädä aloitteentekijöiden harkintaan yhteis-  
työssä omaisten kanssa.

Esittelijä

vs. kaupunkiympäristön toimialajohtaja  
Silja Hyvärinen

Lisätiedot

Johanna Lehtonen, nimistösuunnittelija, puhelin: 310 37386  
johanna.lehtonen(a)hel.fi

Nimistötoimikunta 05.05.2021 § 38

HEL 2021-004207 T 00 00 03

Nimistötoimikunta antoi lausunnon kaupunkiympäristölautakunnalle:

Nimistötoimikunta toteaa Helsingin kaupungin vakiintuneista nimeä-  
misperiaatteista, että jonkin kohteen nimeämistä henkilön muistoksi  
voidaan harkita, mikäli henkilö on kansallisesti ja kansainvälisesti mer-  
kittävän elämäntyön tehnyt suomalainen, tai henkilö on syntynyt tai  
asunut osan elämästään tai tehnyt elämäntyönsä Helsingissä, tai hen-  
kilö liittyy positiivisella tavalla nimettävään paikkaan tai edustaa sen  
historiallista kerrostuneisuutta. Helsingin muistonimiperiaatteet noudat-  
tavat YK:n ja suomen kielen lautakunnan suosituksia. Kansainvälisesti  
hyväksytyjen käytäntöjen mukaisesti suositellaan lisäksi noudattamaan  
muutaman vuoden odotusaikaa henkilön kuoleman jälkeen, ennen kuin  
henkilön nimeä voidaan harkita otettavaksi osaksi virallista kaavanimis-  
töä. Helsingissä täksi aikarajaksi on vakiintunut noin viisi vuotta henki-  
lön kuolemasta.

Kirjailija, elokuvatuottaja, kansanedustaja, professori Jörn Johan Don-  
nerin (1933–2020) kuolemasta on kulunut valtuustoaloitteen allekirjoit-  
tamishetkellä vasta vähän yli vuosi. Nimistötoimikunta katsoo, että näin  
pian henkilön kuoleman jälkeen ei ole asianmukaista ottaa nimikko-  
paikkaa harkittavaksi Helsingin kaavanimistöön. Nimistötoimikunta eh-  
dottaa, että aloitteentekijät voivat ottaa asian esille uudelleen riittävän  
ajan kuluttua. Omaisten suostumus nimeämishankkeen käynnistämi-  
selle on hyvä selvittää.

Nimistötoimikunta suosittaa lisäksi selvittämään kaavanimen sijaan  
vaikkapa nimikkotapahtuman järjestämistä tai muita muistamisen ja  
tunnetuksi tekemisen tapoja, kuten muistolaattaa, nimikkopenkkiä, ni-



20.09.2021

Asia/10

mikkopuuta tai vastaavaa, tai esimerkiksi jonkin Donnerin pitkään elämäntyöhön liittyvän sisätilan, kuten vaikkapa luentosalin tai kokoushuoneen, nimeämistä Jörn Donnerin mukaan.

Lisätiedot

Johanna Lehtonen, nimistösuunnittelija, puhelin: 310 37386  
johanna.lehtonen(a)hel.fi

**Postiosoite**

PL 1  
00099 HELSINGIN KAUPUNKI  
kaupunginkanslia@hel.fi

**Käyntiosoite**

Pohjoisesplanadi 11-13  
Helsinki 17  
<http://www.hel.fi/kaupunginkanslia>

**Puhelin**

+358 9 310 1641

**Faksi**

+358 9 655 783

**Y-tunnus**

0201256-6

**Tilinro**

FI0680001200062637

**Alv.nro**

FI02012566